

# **Adi la mîma läga, lo mimou dévezâ = Toujours le même chant et le même langage !**

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **86 (1959)**

Heft 4

PDF erstellt am: **23.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-231314>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

## **Adi la mîma läga, lo mimou dévezâ**

Ta oïu l'oûvre quie fâ frémi lé brântsè  
 Ta oïu frôla lé follie à la brîze daô né  
 Ta oïu lo rialèt quie déchè vé lo riô  
 Assebin lo plie grô quie roubattè sé z'îdfiè  
 Ebin lô ; l'oûvre é la bize, lo rialet é lo riô  
 Dèvezan é tsantent adi, adi lo mimou tsan.

Ma tè, pourrou hommou dè la terre

Jio prèvolè-tou llien dè ton bounhö ?

Te ne sâ pâ, coumè l'an su té pères

Actiuta crêtrè l'herbe

Hoûrè maôra lo bllia

Vérè lo selô quie sé lèva

Rèvirè-tè, ti praô llien dein l'abîme.

Rèvirè-tè é mèditè on momet

Actiuta lo dèveza dè la terre

L'herbe, lo bliâ, lo rialèt é lo riô

Dèvezan avoué tè, la läge dei z'aieu

Adi la mima läga, lo mimou dèveza lo  
 [patois.

Gustave Vuagniaux, *Les Esserts-Vucherens*

## **Toujours le même chant et le même langage !**

*Tu as entendu le vent qui fait frémir les branches et le frôlement des feuilles à la brise du soir...*

*Tu as entendu le bruit du ruisseau qui descend au ruisseau, comme celui d'un plus gros torrent qui roule des eaux géantes.*

*Eh bien ! eux, le vent, la brise, le ruisseau, le ruisseau causent et chantent toujours les mêmes chants.*

*Mais toi, pauvre homme de la terre, tu t'envoles loin de ton bonheur. Tu ne sais pas comme savent tes frères, écouter croître l'herbe, entendre mûrir les blés, attendre le soleil qui se lève !*

*Retourne-toi, tu es déjà loin dans l'abîme et médite un moment ; écoute le langage de la terre. L'herbe qui croît, le ruisseau et le blé qui mûrit te parlent en langue naturelle le langage du pays, ils te parlent en patois, tâche de les comprendre.*

Cigares

Depuis six générations  
 les bons Vaudois

fument les 4/3 légers

4/3 forts

**VAUTIER FRÈRES & Cie 1832**

Maison fondée en 1832



## **Fortifiez-vous !**

Le manque de fer, élément constituant indispensable de l'organisme, est souvent la source secrète de la faiblesse générale, de l'anémie, des crises de croissance ou de la neurasthénie. PHOSFAFERRO, qui contient du fer, de la lécithine et un extrait de levure, est un excellent fortifiant.

## **PHOSFAFERRO**

La boîte Fr. 3.65, Icha.

En vente dans toutes les pharmacies et au dépôt général : angle rue Neuve - rue Chaucrau, Lausanne.

La boîte-cure Fr. 7.—, Icha.

Pharmacie de l'Etoile S.A.,  
 Téléphone 22 24 22.